



# SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 11135-1:2007

01-oktober-2007

GHfj]nUW'U]nXY\_cj`nUnXfUj ghj Ybc`bY[ c`!'9h]Ybc\_g]X!'%'XY. `NU hYj YnUfUhj c`ž  
j U]XUW'c`]b`fi h]bg\_c`\_cbf`c`c`ghfj]nUW'g\_]`dcg]cd\_cj`nUa YX]W]bg\_Y  
df]dca c`\_Yf]GC`%88%)!%&\$\$+Ł

Sterilization of health care products - Ethylene oxide - Part 1: Requirements for development, validation and routine control of a sterilization process for medical devices (ISO 11135-1:2007)

**STANDARD PREVIEW**

Sterilisation von Produkten für die Gesundheitsfürsorge - Ethylenoxid - Teil 1: Anforderungen an die Entwicklung, Validierung und Lenkung der Anwendung eines Sterilisationsverfahrens für Medizinprodukte (ISO 11135-1:2007)

[SIST EN ISO 11135-1:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a69b8922-7ac2-4a23-95bd-880c65a20761/sist-en-iso-11135-1-2007)

Stérilisation des produits de santé - Oxyde d'éthylène - Partie 1: Exigences de développement, de validation et contrôle de routine d'un processus de stérilisation pour des dispositifs médicaux (ISO 11135-1:2007)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 11135-1:2007**

**ICS:**

11.080.01 Sterilizacija in dezinfekcija na splošno Sterilization and disinfection in general

**SIST EN ISO 11135-1:2007 en**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 11135-1:2007

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a69b8922-7ac2-4a23-95bd-886e65a2038f/sist-en-iso-11135-1-2007>

English Version

**Sterilization of health care products - Ethylene oxide - Part 1:  
Requirements for development, validation and routine control of  
a sterilization process for medical devices (ISO 11135-1:2007)**

Stérilisation des produits de santé - Oxyde d'éthylène -  
Partie 1: Exigences de développement, de validation et de  
contrôle de routine d'un processus de stérilisation pour des  
dispositifs médicaux (ISO 11135-1:2007)

Sterilisation von Produkten für die Gesundheitsfürsorge -  
Ethylenoxid - Teil 1: Anforderungen an die Entwicklung,  
Validierung und Lenkung der Anwendung eines  
Sterilisationsverfahrens für Medizinprodukte (ISO  
11135:2007)

This European Standard was approved by CEN on 13 April 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

## Foreword

This document (EN ISO 11135-1:2007) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 198 "Sterilization of health care products" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 204 "Sterilization of medical devices", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2007, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2010.

This document supersedes EN 550:1994.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

[SIST EN ISO 11135-1:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a69b8922-7ac2-4a23-95bd-886e65a2038f/sist-en-iso-11135-1-2007)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a69b8922-7ac2-4a23-95bd-886e65a2038f/sist-en-iso-11135-1-2007>

### Endorsement notice

The text of ISO 11135-1:2007 has been approved by CEN as EN ISO 11135-1:2007 without any modifications.

## Annex ZA (informative)

### Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42/EEC Medical devices

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 93/42/EEC Medical devices.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the clauses of this standard given in Table ZA confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

**Table ZA — Correspondence between this European Standard and Directive 93/42/EEC Medical devices**

Clause(s)/Sub-clause(s) of this EN	Essential Requirements (ERs) of Directive 90/385/EEC	Essential Requirements (ERs) of Directive 93/42/EEC	Essential Requirements (ERs) of Directive 98/79/EC	Qualifying remarks/Notes
4,5,6,7,8,9,10,11,12	7	8.3	B.2.3	In part
4,5,6,7,8,9,10,11,12		8.4	B.2.4	In part

**WARNING:** Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 11135-1:2007

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a69b8922-7ac2-4a23-95bd-886e65a2038f/sist-en-iso-11135-1-2007>

---

---

**Sterilization of health care products —  
Ethylene oxide —**

Part 1:

**Requirements for development, validation  
and routine control of a sterilization  
process for medical devices**

iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

*Stérilisation des produits de santé — Oxyde d'éthylène —*

*Partie 1: Exigences de développement, de validation et de contrôle de  
routine d'un processus de stérilisation pour des dispositifs médicaux*

SIST EN ISO 11135-1:2007

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a69b8922-7ac2-4a23-95bd-886e65a2038f/sist-en-iso-11135-1-2007>



**PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 11135-1:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a69b8922-7ac2-4a23-95bd-886e65a2038f/sist-en-iso-11135-1-2007)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a69b8922-7ac2-4a23-95bd-886e65a2038f/sist-en-iso-11135-1-2007>



**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2007

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland



# Contents

Page

Foreword.....	iv
Introduction .....	v
1 Scope .....	1
2 Normative references .....	2
3 Terms and definitions.....	2
4 Quality management systems .....	9
4.1 Documentation .....	9
4.2 Management responsibility .....	9
4.3 Product realization.....	9
4.4 Measurement, analysis and improvement — Control of nonconforming product .....	10
5 Sterilizing agent characterization .....	10
5.1 Sterilizing agent .....	10
5.2 Microbicidal effectiveness .....	10
5.3 Material effects .....	10
5.4 Environmental considerations .....	10
6 Process and equipment characterization .....	10
6.1 Process characterization .....	10
6.2 Equipment characterization.....	11
7 Product definition .....	12
7.1 General.....	12
7.2 Product safety and performance .....	12
7.3 Microbiological quality .....	12
7.4 Documentation .....	13
8 Process definition.....	13
9 Validation.....	14
9.1 Installation qualification.....	14
9.2 Operational qualification.....	14
9.3 Performance qualification.....	14
9.4 Varying load configurations .....	16
9.5 Review and approval of validation.....	16
10 Routine monitoring and control .....	18
11 Product release from sterilization.....	19
12 Maintaining process effectiveness .....	19
12.1 General.....	19
12.2 Maintenance of equipment .....	19
12.3 Requalification .....	19
12.4 Assessment of change.....	20
Annex A (normative) Determination of lethal rate of the sterilization process — Biological indicator/bioburden approach.....	21
Annex B (normative) Conservative determination of lethal rate of the sterilization process — Overkill approach.....	23
Annex C (informative) General guidance .....	25
Bibliography .....	41

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 11135-1 was prepared by Technical Committee ISO/TC 198, *Sterilization of health care products*.

ISO 11135 consists of the following parts, under the general title *Sterilization of health care products — Ethylene oxide*:

— *Part 1: Requirements for development, validation and routine control of a sterilization process for medical devices*

[SIST EN ISO 11135-1:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a69b8922-7ac2-4a23-95bd-886e65a2038f/sist-en-iso-11135-1-2007)

— *Part 2: Guidance on the application of ISO 11135-1*

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a69b8922-7ac2-4a23-95bd-886e65a2038f/sist-en-iso-11135-1-2007>

For the purposes of this part of ISO 11135 the CEN annex regarding fulfilment of European Council Directives will be removed at publication stage.

## Introduction

A sterile medical device is one that is free of viable microorganisms. International Standards that specify requirements for validation and routine control of sterilization processes, require, when it is necessary to supply a sterile medical device, that adventitious microbiological contamination of a medical device prior to sterilization be minimized. Even so, medical devices produced under standard manufacturing conditions in accordance with the requirements for quality management systems (see for example ISO 13485) may, prior to sterilization, have microorganisms on them, albeit in low numbers. Such medical devices are non-sterile. The purpose of sterilization is to inactivate the microbiological contaminants and thereby transform the non-sterile medical devices into sterile ones.

The kinetics of inactivation of a pure culture of microorganisms by physical and/or chemical agents used to sterilize medical devices can generally best be described by an exponential relationship between the numbers of microorganisms surviving and the extent of treatment with the ethylene oxide; inevitably this means that there is always a finite probability that a microorganism may survive regardless of the extent of treatment applied. For a given treatment, the probability of survival is determined by the number and resistance of microorganisms and by the environment in which the organisms exist during treatment. It follows that the sterility of any one medical device in a population subjected to sterilization processing cannot be guaranteed and the sterility of a processed population is defined in terms of the probability of there being a viable microorganism present on a medical device.

This part of ISO 11135 describes requirements that, if met, will provide an ethylene oxide sterilization process intended to sterilize medical devices, which has appropriate microbicidal activity. Furthermore, compliance with the requirements ensures that this activity is both reliable and reproducible so that it can be predicted, with reasonable confidence, that there is a low level of probability of there being a viable microorganism present on product after sterilization. Specification of this probability is a matter for regulatory authorities and may vary from country to country (see for example EN 556-1 and ANSI/AAMI ST67).

Generic requirements of the quality management systems for design and development, production, installation and servicing are given in ISO 9001 and particular requirements for quality management systems for medical device production are given in ISO 13485. The standards for quality management systems recognise that, for certain processes used in manufacturing or reprocessing, the effectiveness of the process cannot be fully verified by subsequent inspection and testing of the product. Sterilization is an example of such a process. For this reason, sterilization processes are validated for use, the performance of the sterilization process monitored routinely and the equipment maintained.

Exposure to a properly validated, accurately controlled sterilization process is not the only factor associated with the provision of reliable assurance that the product is sterile and, in this regard, suitable for its intended use. Attention is therefore given to a number of considerations including:

- a) the microbiological status of incoming raw materials and/or components;
- b) the validation and routine control of any cleaning and disinfection procedures used on the product;
- c) the control of the environment in which the product is manufactured or reprocessed, assembled and packaged;
- d) the control of equipment and processes;
- e) the control of personnel and their hygiene;
- f) the manner and materials in which the product is packaged;
- g) the conditions under which product is stored.

## ISO 11135-1:2007(E)

The type of contamination on a product to be sterilized varies and this impacts upon the effectiveness of a sterilization process. Products that have been used in a health care setting and are being presented for resterilization in accordance with the manufacturer's instructions (see ISO 17664) should be regarded as a special case. There is the potential for such products to possess a wide range of contaminating microorganisms and residual inorganic and/or organic contamination in spite of the application of a cleaning process. Hence, it is important to pay particular attention to the validation and control of the cleaning and disinfection processes used during reprocessing.

The requirements are the normative parts of this part of ISO 11135 with which compliance is claimed. The guidance given in the informative annexes is not normative and is not provided as a checklist for auditors. The guidance provides explanations and methods that are regarded as being suitable means for complying with the requirements. Methods other than those given in the guidance may be used if they are effective in achieving compliance with the requirements of this part of ISO 11135.

The development, validation and routine control of a sterilization process comprises a number of discrete but interrelated activities; e.g. calibration, maintenance, product definition, process definition, installation qualification, operational qualification and performance qualification. While the activities required by this part of ISO 11135 have been grouped together and are presented in a particular order, this part of ISO 11135 does not require that the activities be performed in the order in which they are presented. The activities required are not necessarily sequential, as the programme of development and validation may be iterative. It is possible that performing these different activities will involve a number of separate individuals and/or organizations, each of whom undertakes one or more of these activities. This part of ISO 11135 does not specify the particular individuals or organizations to carry out the activities.

When determining the suitability of ethylene oxide (EO) for sterilization of medical devices, it is important that patient safety is addressed by minimizing exposure to residual EO, ethylene chlorohydrin (ECH) and ethylene glycol (EG) during normal product use (see ISO 10993-7).

(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 11135-1:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a69b8922-7ac2-4a23-95bd-886e65a2038f/sist-en-iso-11135-1-2007)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a69b8922-7ac2-4a23-95bd-886e65a2038f/sist-en-iso-11135-1-2007>

# Sterilization of health care products — Ethylene oxide —

## Part 1:

# Requirements for development, validation and routine control of a sterilization process for medical devices

## 1 Scope

This part of ISO 11135 specifies requirements for the development, validation and routine control of an ethylene oxide sterilization process for medical devices.

NOTE 1 Although the scope of this part of ISO 11135 is limited to medical devices, it specifies requirements and provides guidance that may be applicable to other health care products.

Sterilization processes validated and controlled in accordance with the requirements of this part of ISO 11135 are not assumed to be effective in inactivating the causative agents of spongiform encephalopathies such as scrapie, bovine spongiform encephalopathy and Creutzfeldt Jacob disease. Specific recommendations have been produced in particular countries for the processing of materials potentially contaminated with these agents.

NOTE 2 See for example ISO 22442-1, ISO 22442-2 and ISO 22442-3.

This part of ISO 11135 does not detail a specified requirement for designating a medical device as sterile.

NOTE 3 Attention is drawn to national or regional requirements for designating medical devices as “sterile”. See for example EN 556-1 or ANSI/AAMI ST67.

This part of ISO 11135 does not specify a quality management system for the control of all stages of production of medical devices.

NOTE 4 The effective implementation of defined and documented procedures is necessary for the development, validation and routine control of a sterilization process for medical devices. Such procedures are commonly considered to be elements of a quality management system. It is not a requirement of this part of ISO 11135 to have a complete quality management system during manufacture or reprocessing, but the elements of a quality management system that are the minimum necessary to control the sterilization process are normatively referenced at appropriate places in the text (see in particular Clause 4). National and/or regional regulations for the provision of medical devices might require implementation of a complete quality management system and the assessment of that system by a third party.

This part of ISO 11135 does not specify requirements for occupational safety associated with the design and operation of ethylene oxide sterilization facilities.

NOTE 5 For further information on safety, see examples in the Bibliography. National or regional regulations may also exist.

NOTE 6 Ethylene oxide is toxic, flammable and explosive. Attention is drawn to the possible existence in some countries of regulations giving safety requirements for handling ethylene oxide and for premises in which it is used.

This part of ISO 11135 does not cover sterilization by injecting ethylene oxide or mixtures containing ethylene oxide directly into individual product packages, or continuous sterilization processes.

This part of ISO 11135 does not cover analytical methods for determining levels of residual ethylene oxide and/or its reaction products.

NOTE 7 For further information see ISO 10993-7.

NOTE 8 Attention is drawn to the possible existence of regulations specifying limits for the level of ethylene oxide residues present on or in medical devices and products.

## 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 10012, *Measurement management systems — Requirements for measurement processes and measuring equipment*

ISO 10993-1, *Biological evaluation of medical devices — Part 1: Evaluation and testing*

ISO 10993-7, *Biological evaluation of medical devices — Part 7: Ethylene oxide sterilization residuals*

ISO 11138-1:2006, *Sterilization of health care products — Biological indicators — Part 1: General requirements*

ISO 11138-2:2006, *Sterilization of health care products — Biological indicators — Part 2: Biological indicators for ethylene oxide sterilization processes*

ISO 11140-1, *Sterilization of health care products — Chemical indicators — Part 1: General requirements*

ISO 11737-1, *Sterilization of medical devices — Microbiological methods — Part 1: Determination of a population of microorganisms on products*

ISO 11737-2, *Sterilization of medical devices — Microbiological methods — Part 2: Tests of sterility performed in the validation of a sterilization process*

ISO 13485:2003, *Medical devices — Quality management systems — Requirements for regulatory purposes*

ISO 14161, *Sterilization of health care products — Biological indicators — Guidance for the selection, use and interpretation of results*

ISO 14937:2000, *Sterilization of health care products — General requirements for characterization of a sterilizing agent and the development, validation and routine control of a sterilization process for medical devices*

## 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

**3.1 aeration**  
part of the sterilization process during which ethylene oxide and/or its reaction products desorb from the medical device until predetermined levels are reached

NOTE This may be performed within the sterilizer and/or in a separate chamber or room.

**3.2****aeration area**

either a chamber or a room in which aeration occurs

**3.3****bioburden**

population of viable microorganisms on or in the product and/or sterile barrier system

[ISO/TS 11139:2006, definition 2.2]

**3.4****biological indicator**

test system containing viable microorganisms providing a defined resistance to a specified sterilization process

[ISO/TS 11139:2006, definition 2.3]

**3.5****calibration**

set of operations that establish, under specified conditions, the relationship between values of a quantity indicated by a measuring instrument or measuring system, or values represented by a material measure or a reference material, and the corresponding values realized by standards

[VIM:1993, definition 6.11]

**3.6****chemical indicator**

test system that reveals a change in one or more predefined process variable(s) based on a chemical or physical change resulting from exposure to a process

[ISO/TS 11139:2006, definition 2.6]

iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a69b8922-7ac2-4a23-95bd-886e65a2038f/sist-en-iso-11135-1-2007>

**3.7****conditioning**

treatment of product within the sterilization cycle, but prior to ethylene oxide admission, to attain a predetermined temperature and relative humidity

NOTE This part of the sterilization cycle can be carried out either at atmospheric pressure or under vacuum.

See 3.25, preconditioning.

**3.8*****D* value*****D*<sub>10</sub> value**

time or radiation dose required to achieve inactivation of 90 % of a population of the test microorganism under stated conditions

[ISO/TS 11139:2006, definition 2.11]

NOTE For the purposes of this part of ISO 11135, the *D* value refers to exposure time.

**3.9****development**

act of elaborating a specification

[ISO/TS 11139:2006, definition 2.13]